語学を使ったボランティアを始めよう!

通訳ボランティア入門講座



これから通訳ボランティアを始めたい方を対象に、 通訳ボランティアに関する基本的な知識を学ぶ講座 を開催します。

地域で外国人を支援しているNGOや、市町村の通訳ボランティアについてもご紹介します。

※ 当講座は、語学力を高めるためのものではありません。講義はすべて日本語です。

日時 : 9月12日(木) 10:00~15:30

会場 : 大宮ソニックシティビル4階 市民ホール

(JR大宮駅西口 徒歩3分)

対 象: 通訳ボランティアの活動に関心の

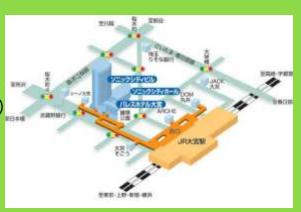
ある方(通訳言語は問いません)

定員:80名(申込み多数の場合は抽選)

参加費: 2,000円

(協会個人賛助会員 無料)

申込み: 裏面のフォームをお送りください。



公益財団法人 埼玉県国際交流協会(SIA)

〒330-0074 埼玉県さいたま市浦和区北浦和5-6-5 浦和合同庁舎3階

TEL 048-833-2992 / FAX 048-833-3291 / E-mail ito@sia1.jp(sia の後は半角数字の1)

HP http://www.sia1.ip/

埼玉県国際交流協会

検索 <u>-</u>||-

主催 公益財団法人 埼玉県国際交流協会

公益財団法人 埼玉県産業文化センター

時間	内 容	講師等	
10:00-10:15	開講の挨拶、趣旨説明		
10:15-12:30	【基調講演】	東京外国語大学 多言語·多	
(15 分休憩)	「日本の多文化化と通訳ボランティアの役割ー	文化教育研究センター	
	コミュニティ通訳の視点から」	プロジェクトコーディネーター	
		杉澤経子 氏	
	昼食		
13:30-14:00	【SIA 事業概要】	(公財)埼玉県国際交流協会	
	通訳・翻訳ボランティア制度の説明	(SIA)	
14:00-14:30	【通訳体験談】	SIA通訳・翻訳ボランティア	
	実際に活動している通訳ボランティアから、	宮城京子 氏(英語)	
	活動内容などや勉強方法などを伺います。		
14:30-15:30	【通訳ボランティアを募集している団体の紹介】	・ ふじみの国際交流センター	
	外国人支援を行っているNGOや、市町村など	代表 石井ナナヱ 氏	
	の通訳ボランティアについて紹介します。	・その他県内市町村	

(公財)埼玉県国際交流協会事業担当 あて(FAX:048-833-3291)

「通訳ボランティア入門講座」に参加を申込みます。

平成25年 月 日

氏 名(ふりがな)	言語	賛助会員		
		会員 ・ 非会員		
		当日入会希望		
連絡先				
₸				
TEL				

- ※抽選結果は締め切り後にハガキでお送りします。当日受付にお持ちください。
- ※メールの場合は、①氏名 ②言語 ③賛助会員かどうか ④連絡先(住所と電話番号)を記載し、 タイトルを「通訳入門講座申込み」にして送信してください。協会から返信がない場合はご連絡ください。